

Gigaset



Gigaset ZX600
Bluetooth Headset

 Bluetooth™

1. Safety information

Attention: Be sure to read this user guide and the safety precautions before using your telephone.

Electronic Devices

To avoid electromagnetic interference, please turn off the headset in any place where posted notices instruct you to do so.

Note: Most modern electronic devices are susceptible to electromagnetic interference (EMI) if inadequately shielded, designed, or otherwise configured for electromagnetic compatibility.

Aircraft

Turn off the headset when on board an aircraft. The use of this headset might interfere with the electrical system of an aircraft.

Medical Instruments

Using your headset may affect nearby medical equipment. Be aware of the technical conditions in your particular environment e. g., doctor's surgery.

Power Adapter

Only use the supplied power adapter with the headset.

Placement

You are advised to put the headset in a safe place where it will not be bent or crushed otherwise it may harm the users.

Repair or Service

Any attempt to modify or remove any part of the headset will void the warranty.

Additional Safety Information

Headsets can emit high-volume and high-frequency tones. Subjecting your ears to these tones may lead to permanent loss of hearing. The volume required depends on the conditions under which you use the device. Please read and understand the safety precautions below before using the headset.

Before using this product, complete the following steps:

- ◆ Set the volume to the minimum setting before putting on the headset.
- ◆ Put on the headset and adjust the volume to a comfortable level.

While using this product:

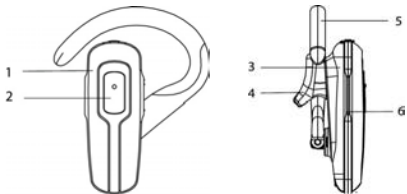
Always keep the volume as low as possible and avoid using the headset in a noisy environment where you may have a tendency to increase the volume.

2. General Descriptions

Gigaset ZX600 is a Bluetooth-enabled, wireless hands-free headset designed to work with Gigaset, mobile phones and other portable devices as long as they adhere to the Bluetooth specifications and support either the headset or handsfree Bluetooth profile.

3. Getting started

3.1 Identifying parts



1	Front of headset	4	Earbuds holster
2	Multifunction button	5	Earloop
3	Earphone cover	6	Volume key

3.2 Adjusting the headset

The lightweight Gigaset ZX600 can be worn comfortably on either ear. Adjust the headset according to the following figures.



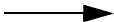
Wearing with earloop



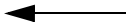
Adjust the earloop



Wearing on left ear



Wearing on right ear



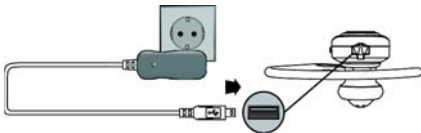
Note: You can adjust the earloop angle for comfort, but please be careful not to break the clip.

3.3 Status LED

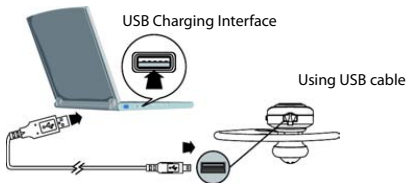
Headset state	LED colour	Status
Power off	Red	Steady for 1 sec.
Power on	Blue	Steady for 1 sec.
Pairing Mode	Red and blue	Flash alternately
Pair Success	Blue	Steady for 5 sec.
Standby Mode	Blue and red	Flash once every 5 sec.
Ringling	Violet	Flash once every 1 sec.
Ongoing Call	Blue	Flash once every ca. 10 sec.
Charging Mode	Red	Always on
Charging Complete	Red and blue	Always off

3.4 Charging the built-in battery

Gigaset ZX600 has a built-in battery, which must be charged fully before using the headset. Charging takes about 2 hours. You can charge the headset through the AC adapter or USB connector on the computer.



Using USB charging adapter



Note:

- 1 Be sure the USB connector is aligned correctly and do not force the connection. Use the USB icon on the connector and in the illustrations below as a guide.
- 2 The headset is disabled when charging.

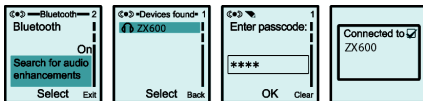
4. The functions at a glance

	Time period/function
Short press	Press less than 1 second
Long press	Press more than 3 seconds
Press and hold	Press more than 5 seconds
MFB button	Multi-function button
Button .. (Vol+)	Volume up button
Button . (Vol-)	Volume down button

Phone operation: Pairing the headset with a phone

Before you can use the headset to make calls, you must pair the headset with your phone. Pairing creates a secure link between your phone and the unique ID of the headset. You only have to pair devices once.

- 1 To put the headset in pairing mode, press and hold (longer than 5 seconds) the multi-function button until the LED flashes red/blue.
- 2 Scroll to the Bluetooth menu in your Gigaset phone and search for active devices. Refer to your phone's user manual for details.
- 3 When the search is completed, a list of found devices is displayed.



- 4 Select ZX600 and, when prompted, input the default passkey (0000). When successfully paired, the red/blue LED on the headset changes to flashing blue.

Note: You can pair the headset with up to eight Bluetooth devices. When you pair the device with a ninth device, the oldest paired device is deleted.

Phone functions at glance

Headset Function	Headset Status	Button
Power on	Power off	Long press multi-function button
Power off	Power on	Very long press multi-function button
Pairing	Power off	Very long press multi-function button
Answer incoming call	Incoming call	Short press multi-function button
Reject incoming call	Incoming call	Long press multi-function button
End a call	Ongoing call	Short press multi-function button
Volume+	Power on	Short press button .. (Vol+)
Volume-	Power on	Short press button . (Vol-)
Voice divert betw. headset and phone	Ongoing call	Long press multi-function button
Voice dialling (if supported by Bluetooth device)	Connected	Long press multi-function button
Redial	Connected	Double short press multi-function button

5. Specifications

Battery capacity	100 mAh Li-Polymer
Talk time	up to 7 hours
Standby time	up to 170 hours
Weight	15 g
Size	55.6 x 21,5 x 14 mm
Bluetooth	Bluetooth 2.0 headset, handsfree profile
Environmental conditions in operation	0 °C to +50 °C

6. Removing the battery



Note: Your device uses a battery that is subject to EU Directive 2006/66/EC and national legal regulations based thereon. The device and the battery contained therein may not be disposed of in unsorted household waste; they must be disposed of at a facility for separate collection of waste. As shown in the illustration, the battery can be removed easily. The best approach is to have it removed and correctly disposed of by a professional at an official collection point. Caution: Opening the device will result in its being damaged or destroyed.

7. Appendix

7.1 Customer Service & Assistance

Do you have any questions? As a Gigaset customer, you can find help quickly in this User Manual and in the service section of our Gigaset online portal www.gigaset.com/service. Our representatives are also available on the telephone hotlines for consultation.

Australia	1 300 780 878
Austria	0043 1 311 3046
Belgium	0 78 15 66 79
Bosnia Herzegovina	033 276 649
Bulgaria	+359 2 9710666
(0.50 евро на минута от всички държави за стационарни телефони. За обаждания от мобилни телефони може да има други цени).	
Croatia	01 2456 555 (0,23 Kn)
Czech Republic	+420 23303 2727
Denmark	+45 (0) 35 25 86 00
Finland	09 231 134 25
Hungary	06 14 71 24 44 (27 Ft)
Kuwait	+965 -22458737/22458738
Luxembourg	+352 8002 3811
Malaysia	+603-8076 9696
Malta	+390 2360 46789 (0,10 €)
New Zealand	0800 780 878
Norway	22 70 84 00
(Oppstartskost 89 øre + 15 øre pr minutt fra fasttelefon linje. For samtaler fra mobil vil det gjelde egne priser.)	
Poland	0 801 140 160
Portugal (custo de uma chamada local)	(351) 808 781 223
Romania	+40 021 204 9130
Russia	8 (495) 2281312
Serbia	0800 222 111
Slovak Republic	02 59 68 22 66 (4,428 sk)
Slovenija	0 14 74 63 36
Sweden	08-750 99 11
Switzerland	0848 212 000

Turkey0216 459 98 59
Ukraine+380-44-451-71-72
United Arab Emirates +97144458255 / +97144458254
Please have your record of purchase ready when calling.
Replacement or repair services are not offered in countries
where our product is not sold by authorised dealers.

7.2 Protecting our environment

Our environmental mission statement

We, Gigaset Communications GmbH, bear social responsibility and are actively committed to a better world. Our ideas, technologies and actions serve people, society and the environment. The aim of our global activity is to secure sustainable life resources for humanity. We are committed to a responsibility for our products that comprises their entire life cycle. The environmental impact of products, including their manufacture, procurement, distribution, use, service and disposal, are already evaluated during product and process design.

Further information on environmentally friendly products and processes is available on the Internet at www.gigaset.com.

Environmental management system



Gigaset Communications GmbH is certified pursuant to the international standards EN 14001 and ISO 9001. **ISO 14001 (Environment):** certified since September 2007 by TÜV SÜD Management Service GmbH. **ISO 9001 (Quality):** certified since 17/02/1994 by TÜV SÜD Management Service GmbH.

Disposal



Batteries should not be disposed of in general household waste. Observe the local waste disposal regulations, details of which can be obtained from your local authority. All electrical and electronic products should be disposed of separately from the municipal

waste stream via designated collection facilities appointed by the government or the local authorities. This crossed-out wheeled bin symbol on the product means the product is covered by the European Directive 2002/96/EC. The correct disposal and separate collection of your old appliance will help prevent potential negative consequences for the environment and human health. It is a precondition for reuse and recycling of used electrical and electronic equipment. For more detailed information about disposal of your old appliance, please contact your local council refuse centre or the original supplier of the product.

7.3 Authorisation

This device is intended for use within the European Economic Area and Switzerland. If used in other countries, it must first be approved nationally in the country in question. Country-specific requirements have been taken into consideration. We, Gigaset Communications GmbH, declare that this device meets the essential requirements and other relevant regulations laid down in Directive 1999/5/EC.

A copy of the 1999/5/EC Declaration of Conformity is available at this Internet address: www.gigaset.com/docs

CE 0682

7.4 Caring for your telephone

Wipe the unit with a **damp cloth** or an **antistatic cloth**. Do not use solvents or microfibre cloths. **Never** use a dry cloth. This can cause static.

1. Sicherheitshinweise

Achtung: Lesen Sie vor Gebrauch die Sicherheitshinweise und die Bedienungsanleitung.

Elektronische Geräte

Um elektromagnetische Störungen zu vermeiden, schalten Sie das Headset bitte aus, wenn Sie durch entsprechende Beschilderungen dazu aufgefordert werden. **Hinweis:** Die meisten modernen elektronischen Geräte sind anfällig gegen elektromagnetische Interferenzen (EMI), wenn sie unzureichend geschirmt bzw. entsprechend designed oder anderweitig für elektromagnetische Kompatibilität konfiguriert sind.

Flugzeuge

Schalten Sie das Headset an Bord von Flugzeugen aus. Bei der Benutzung dieses Headset kann es zu Störungen der Bordelektronik kommen.

Medizinische Geräte

Medizinische Geräte können in ihrer Funktion beeinflusst werden. Beachten Sie die technischen Bedingungen des jeweiligen Umfeldes, z. B. Arztpraxis.

Ladegerät

Benutzen Sie bitte ausschließlich das mit dem Headset ausgelieferte Ladegerät.

Aufbewahrung

Bitte bewahren Sie das Headset so auf, dass er nicht verbogen oder beschädigt werden kann. Andernfalls besteht für den Benutzer die Gefahr von Verletzungen.

Reparatur bzw. Wartung

Jedwede Versuche zum Entfernen beliebiger Teile des Headsets führen zum Verlust der Garantie.

Zusätzlicher Sicherheitshinweis

Headsets können Töne mit hoher Lautstärke und Frequenzen ausgeben. Wird das Gehör derartigen Tönen ausgesetzt, kann dies zu permanenten Hörverlusten führen. Die Lautstärke ist ggf. abhängig von den Bedingungen, unter denen Sie das Gerät verwenden. Bitte machen Sie sich vor Verwendung des Headsets mit den nachfolgenden Sicherheitsvorkehrungen vertraut.

Führen Sie vor der Verwendung dieses Erzeugnisses folgende Schritte aus:

- ◆ Stellen Sie die Lautstärke auf Minimum, bevor Sie das Headset aufsetzen.
- ◆ Setzen Sie das Headset auf und stellen Sie eine für Sie angenehme Lautstärke ein.

Während der Verwendung dieses Erzeugnisses:

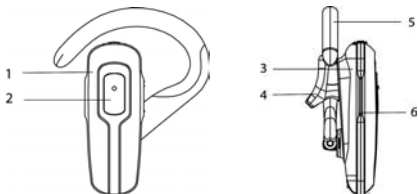
Stellen Sie stets die Lautstärke so niedrig wie möglich ein und vermeiden Sie die Verwendung des Headsets in lärmbelasteter Umgebung, in der Sie geneigt sein könnten, die Lautstärke hoch zu regeln.

2. Allgemeine Beschreibungen

Das Gigaset ZX600 ist ein Bluetooth-fähiges, drahtloses Handsfree-Headset für die Benutzung in Verbindung mit Gigaset-Telefonen, Mobiltelefonen sowie anderen Mobilgeräten, die über das Headset- oder das Handsfree-Profil verfügen.

3. Inbetriebnahmen

3.1 Kurzübersicht



1	Vorderseite des Headsets	4	Ohrhörer
2	Multifunktions-Taste	5	Ohrbügel
3	Gehäuse	6	Lautstärke-Taste

3.2 Anpassen des Headsets

Das leichte und bequem zu tragende Gigaset ZX600 ist für beide Ohren geeignet. Bitte passen Sie das Headset wie in den folgenden Abbildungen gezeigt an.



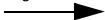
Tragen mit
Ohrbügel



Passen Sie den
Ohrbügel an



Tragen am linken Ohr



Tragen am rechten Ohr



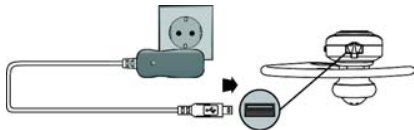
Hinweis: Sie können den Anstellwinkel des Ohrbügels vorsichtig so anpassen, dass der Bügel bequem sitzt. Bitte achten Sie darauf, dass Sie dabei den Clip nicht beschädigen.

3.3 Status-LED

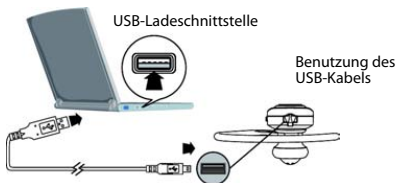
Zustand des Headsets	LED-Farbe	Status
Aus	Rot	Bereit für 1 Sek.
Ein	Blau	Bereit für 1 Sek.
Registrier-Modus	Rot und blau	Abwechselndes Blinken
Registrier-Erfolg	Blau	Bereit für 5 Sek.
Standby-Modus	Blau und rot	Blinken alle 5 Sek.
Klingeln	Lila	Blinkt jede Sek.
Aktiver Anruf	Blau	blinkt alle ca. 10 Sek.
Laden	Rot	Leuchtet permanent
Laden abgeschlossen	Rot und blau	permanent aus

3.4 Aufladen des eingebauten Akkus

Das Gigaset ZX600 verfügt über einen eingebauten Akku, der vor Benutzung des Headsets vollständig geladen werden muss. Das Laden dauert etwa 2 Stunden. Sie können das Headset entweder über das Ladegerät oder über den USB-Anschluss Ihres PC laden.



Laden über den USB-Anschluss



Hinweis:

- 1 Achten Sie darauf, dass der USB-Stecker richtig positioniert ist und wenden Sie keine Gewalt an. Nutzen Sie das USB-Symbol auf dem Stecker und die untenstehenden Abbildungen als Referenz .
- 2 Während des Ladevorgangs ist das Headset außer Betrieb.

4. Funktionsübersicht

	Dauer/Funktion
Kurz drücken	Weniger als 1 Sek. drücken
Lange drücken	Länger als 3 Sek. drücken
Gedrückt halten	Länger als 5 Sek. drücken
Multifunktionstaste	Multifunktionstaste
Taste .. (Vol+)	Lauter-Taste
Taste . (Vol-)	Leiser-Taste

Telefonbetrieb: Registrieren des Headsets mit einem Telefon

Bevor Sie mit Ihrem Headset telefonieren können, müssen Sie es mit Ihrem Telefon verbinden. Das Registrieren stellt eine gesicherte Verbindung zwischen Ihrem Telefon und der eindeutigen Kennung Ihres Headsets her. Dieser Vorgang ist nur einmal für jedes Gerät paar notwendig.

- 1 Um das Headset in den Registrier-Modus zu schalten, halten Sie die Multifunktionstaste länger als 5 Sek. gedrückt, bis die LED rot/blau blinkt.
- 2 Suchen Sie über das Bluetooth-Menü Ihres Gigaset-Telefons nach Headsets. Einzelheiten dazu finden Sie in der Bedienungsanleitung für Ihr Telefon.
- 3 Nach Abschluss der Suche wird eine Liste der gefundenen Geräte angezeigt.



- 4 Wählen Sie den Eintrag ZX600 und geben Sie die PIN ein (0000), wenn Sie dazu aufgefordert werden. Wenn das Registrieren erfolgreich war, wechselt die LED-Anzeige (rot/blau) den Status und blinkt blau.

Hinweis: Sie können Ihren Headset mit bis zu acht Bluetooth-Geräten verbinden. Wenn Sie ein neuntes Gerät anschließen, wird das älteste Registrieren gelöscht.

Telefonfunktionen im Überblick

Headset-Funktion	Headset-Status	Taste
Einschalten	Aus	Multifunktionstaste lange drücken
Ausschalten	Ein	Multifunktionstaste sehr lange drücken
Registrieren	Aus	Multifunktionstaste sehr lange drücken
Eingehenden Anruf annehmen	Ankommender Ruf	Multifunktionstaste kurz drücken
Ankommenden Ruf abweisen	Ankommender Ruf	Multifunktionstaste lange drücken
Gespräch beenden	Aktiver Anruf	Multifunktionstaste kurz drücken
Volume+	Ein	Taste .. (Vol+) kurz drücken
Volume-	Ein	Taste . (Vol-) kurz drücken
Gespräch zwischen Headset und Tele- fon umschalten	Laufender Anruf	Multifunktionstaste lange drücken
Sprachwahl (wenn vom Blue- tooth-Gerät unter- stützt)	Verbunden	Multifunktionstaste lange drücken
Wahlwiederholung	Verbunden	Multifunktionstaste 2 mal kurz drücken

5. Technische Daten

Akku-Kapazität	100 mAh Li-Polymer
Sprechzeit	bis zu 7 Stunden
Standby-Zeit	bis zu 170 Stunden
Gewicht	15 g
Maße	55,6 x 21,5 x 14 mm
Bluetooth	Bluetooth 2.0 headset, handsfree profile
Umgebungsbedingungen im Betrieb	0 °C bis +50 °C

6. Akku entnehmen



Hinweis: In Ihrem Gerät wird ein Akku verwendet, der der Richtlinie 2006/66/EC und darauf basierenden nationalen Rechtsvorschriften unterliegt. Das Gerät und der enthaltene Akku dürfen nicht über den unsortierten Hausmüll entsorgt werden, sondern müssen einer getrennten Müllsammlung zugeführt werden. Der Akku kann wie aus der Abbildung ersichtlich problemlos entnommen werden. Er wird am besten bei einer offiziellen Sammelstelle von einem Fachmann entnommen und

fachgerecht entsorgt. Achtung: Das Öffnen des Gerätes führt zu dessen Beschädigung oder Zerstörung.

7. Anhang

7.1 Kundenservice & Hilfe

Sie haben Fragen? Als Gigaset-Kunde profitieren Sie von unserem umfangreichen Service-Angebot. Schnelle Hilfe erhalten Sie in dieser **Bedienungsanleitung** und auf den **Service-Seiten in unserem Gigaset-Online-Portal**.

Für weiterführende Fragen oder eine persönliche Beratung sind unsere Mitarbeiter telefonisch für Sie erreichbar:

Deutschland: www.gigaset.com/de/service

Beratung bei Fragen zu Installation, Bedienung und Einstellung durch technische Experten:

Premium Hotline: 09001 745 822 (1,24 € pro Minute für Anrufe aus dem Festnetz der Deutschen Telekom. Die Preise für Anrufe aus den deutschen Mobilfunknetzen können hiervon abweichen.)

Für Reparatur, Garantie- oder Gewährleistungsansprüche:

Service Hotline: 01805 333 222

(0,14 € pro Minute aus dem deutschen Festnetz. Anrufe aus den deutschen Mobilfunknetzen kosten höchstens 0,42 € pro Minute.)

Österreich: www.gigaset.com/at/service

Beratung bei Fragen zu Installation, Bedienung und Einstellung durch technischeExperten: **Premium Hotline:** 0900 400 651 (1,35 € pro Minute)

Für Reparatur, Garantie- oder Gewährleistungsansprüche:

Service Hotline: +43 1 311 30 46 (Österreich weit zum Ortstarif)

Wir weisen darauf hin, dass ein Gigaset-Produkt, sofern es nicht von einem autorisierten Händler im Inland verkauft wird, möglicherweise auch nicht vollständig kompatibel mit dem nationalen Telefonnetzwerk ist. Auf der Umverpackung (Kartonage) des Gerätes, nahe dem abgebildeten CE-Zeichen, wird eindeutig darauf hingewiesen, für welches Land/welche Länder das jeweilige Gerät und das Zubehör entwickelt wurde.

Wenn das Gerät oder das Zubehör nicht gemäß diesem Hinweis, den Hinweisen der Bedienungsanleitung oder dem Produkt selbst genutzt wird, kann sich dies auf den Gewährleistungs- oder Garantieanspruch (Reparatur oder Austausch des Produkts) auswirken.

Um von dem Gewährleistungsrecht/dem Garantiespruch Gebrauch machen zu können, wird der Käufer des Produkts gebeten, den Kaufbeleg beizubringen, der das Kaufdatum und das gekaufte Produkt ausweist.

7.2 Garantie

Dem Verbraucher (Kunden) wird unbeschadet seiner Mängelansprüche gegenüber dem Verkäufer eine Haltbarkeitsgarantie zu den nachstehenden Bedingungen eingeräumt:

- ◆ Neugeräte und deren Komponenten, die aufgrund von Fabrikations- und/oder Materialfehlern innerhalb von 24 Monaten ab Kauf einen Defekt aufweisen, werden von Gigaset Communications nach eigener Wahl gegen ein dem Stand der Technik entsprechendes Gerät kostenlos ausgetauscht oder repariert. Für Verschleißteile (z. B. Akkus, Tastaturen, Gehäuse) gilt diese Haltbarkeitsgarantie für sechs Monate ab Kauf.
- ◆ Diese Garantie gilt nicht, soweit der Defekt der Geräte auf unsachgemäßer Behandlung und/oder Nichtbeachtung der Handbücher beruht.
- ◆ Diese Garantie erstreckt sich nicht auf vom Vertragshändler oder vom Kunden selbst erbrachte Leistungen (z. B. Installation, Konfiguration, Softwaredownloads). Handbücher und ggf. auf einem separaten Datenträger mitgelieferte Software sind ebenfalls von der Garantie ausgeschlossen.
- ◆ Als Garantienachweis gilt der Kaufbeleg, mit Kaufdatum. Garantieansprüche sind innerhalb von zwei Monaten nach Kenntnis des Garantiefalles geltend zu machen.
- ◆ Ersetzte Geräte bzw. deren Komponenten, die im Rahmen des Austauschs an Gigaset Communications zurückgeliefert werden, gehen in das Eigentum von Gigaset Communications über.
- ◆ Diese Garantie gilt für in der Europäischen Union erworbene Neugeräte.

Garantiegeberin für in Deutschland gekaufte Geräte ist die Gigaset Communications GmbH, Frankenstr. 2a, D-46395 Bocholt.

Garantiegeberin für in Österreich gekaufte Geräte ist die Gigaset Communications Austria GmbH, Businesspark Maximim Objekt 2 / 3.Stock, Modecenterstraße 17, 1110 Wien.

- ◆ Weiter gehende oder andere Ansprüche aus dieser Herstellergarantie sind ausgeschlossen. Gigaset Communications haftet nicht für Betriebsunterbrechung, entgangenen Gewinn und den Verlust von Daten, zusätzlicher vom Kunden aufgespielter Software oder sonstiger Informationen. Die Sicherung derselben obliegt dem Kunden. Der Haftungsausschluss gilt nicht, soweit zwingend gehaftet wird, z. B. nach dem Produkthaftungsgesetz, in Fällen des Vorsatzes, der groben Fahrlässigkeit, wegen der Verletzung des Lebens, des Körpers oder der Gesundheit oder wegen der Verletzung wesentlicher Vertragspflichten. Der Schadensersatzanspruch für die Verletzung wesentlicher Vertragspflichten ist jedoch auf den vertragstypischen, vorhersehbaren Schaden begrenzt, soweit nicht Vorsatz oder grobe Fahrlässigkeit vorliegt oder wegen der Verletzung des Lebens, des Körpers oder der Gesundheit oder nach dem Produkthaftungsgesetz gehaftet wird.
- ◆ Durch eine erbrachte Garantieleistung verlängert sich der Garantiezeitraum nicht.
- ◆ Soweit kein Garantiefall vorliegt, behält sich Gigaset Communications vor, dem Kunden den Austausch oder die Reparatur in Rechnung zu stellen. Gigaset Communications wird den Kunden hierüber vorab informieren.
- ◆ Eine Änderung der Beweislastregeln zum Nachteil des Kunden ist mit den vorstehenden Regelungen nicht verbunden.

Zur Einlösung dieser Garantie wenden Sie sich bitte an Gigaset Communications. Die Rufnummer entnehmen Sie bitte der Bedienungsanleitung.

7.3 Umwelt

Unser Umwelteleitbild

Wir als Gigaset Communications GmbH tragen gesellschaftliche Verantwortung und engagieren uns für eine bessere Welt. Unsere Ideen, Technologien und unser Handeln dienen den Menschen, der Gesellschaft und der Umwelt. Ziel unserer weltweiten Tätigkeit ist die dauerhafte Sicherung der Lebensgrundlagen der Menschen. Wir bekennen uns zu einer Produktverantwortung, die den ganzen Lebensweg eines Produktes umfasst. Bereits bei der Produkt- und Prozessplanung werden die Umweltwirkungen der Produkte einschließlich Fertigung, Beschaffung, Vertrieb, Nutzung, Service und Entsorgung bewertet.

Informieren Sie sich auch im Internet unter www.gigaset.com über umweltfreundliche Produkte und Verfahren.

Umweltmanagementsystem



Gigaset Communications GmbH ist nach den internationalen Normen EN 14001 und ISO 9001 zertifiziert. **ISO 14001 (Umwelt)**: zertifiziert seit September 2007 durch TÜV SÜD Management Service GmbH. **ISO 9001 (Qualität)**: zertifiziert seit 17.02.1994 durch TÜV Süd Management Service GmbH.

Entsorgung



Akkus gehören nicht in den Hausmüll. Entsorgen Sie diese in den beim Fachhandel aufgestellten grünen Boxen des „Gemeinsame Rücknahmesystem Batterien“. Beachten Sie hierzu die örtlichen Abfallbeseitigungsbestimmungen, die Sie bei Ihrer Kommune erfragen können.

Alle Elektro- und Elektronikgeräte sind getrennt vom allgemeinen Hausmüll über dafür staatlich vorgesehene Stellen zu entsorgen.

Wenn dieses Symbol eines durchgestrichenen Abfalleimers auf einem Produkt angebracht ist, unterliegt dieses Produkt der europäischen Richtlinie 2002/96/EC.

Die sachgemäße Entsorgung und getrennte Sammlung von Altgeräten dienen der Vorbeugung von potenziellen Umwelt- und Gesundheitsschäden. Sie sind eine Voraussetzung für die Wiederverwendung und das Recycling gebrauchter Elektro- und Elektronikgeräte.

Ausführlichere Informationen zur Entsorgung Ihrer Altgeräte erhalten Sie bei Ihrer Kommune oder Ihrem Müllentsorgungsdienst.

7.4 Zulassung

Dieses Gerät ist für den Betrieb innerhalb des Europäischen Wirtschaftsraums und der Schweiz vorgesehen, in anderen Ländern jeweils abhängig von nationaler Zulassung. Länderspezifische Besonderheiten sind berücksichtigt. Hiermit erklärt die Gigaset Communications GmbH, dass dieses Gerät den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EC entspricht.

Eine Kopie der Konformitätserklärung nach 1999/5/EC finden Sie über folgende Internetadresse: www.gigaset.com/docs

CE 0682

7.5 Pflege

Wischen Sie das Gerät mit einem **feuchten Tuch** oder einem **Antistatiktuch** ab. Benutzen Sie keine Lösungsmittel und kein Microfasertuch.

Verwenden Sie **nie** ein trockenes Tuch. Es besteht die Gefahr der statischen Aufladung.

1. Informations sécurité

Attention : Veuillez lire les consignes de sécurité et le mode d'emploi avant utilisation.

Equipements électroniques

Afin d'éviter les interférences électroniques, arrêtez l'oreillette dans les endroits où vous êtes invité à le faire par des instructions correspondantes.

Remarque : La plupart des équipements électroniques modernes sont sensible aux interférences électromagnétiques (EMI) lorsqu'ils ne sont pas protégés, conçus ou configurés pour assurer leur compatibilité électromagnétique.

Aéronef

Arrêtez l'oreillette lorsque vous êtes à bord d'un aéronef. L'utilisation de l'oreillette pourrait créer des interférences avec le système électrique de bord.

Equipements médicaux

L'oreillette peut perturber le fonctionnement de certains équipements médicaux. Tenir compte des recommandations émises à ce sujet par le corps médical.

Adaptateur

Utilisez exclusivement l'adaptateur fourni avec votre oreillette.

Rangement

Rangez l'oreillette dans un endroit sûr, où elle ne risque pas d'être déformée ou écrasée ; elle pourrait alors blesser l'utilisateur.

Réparation ou entretien

Toute tentative pour modifier ou retirer un élément quelconque de l'oreillette supprime la garantie.

Consigne de sécurité supplémentaire

Les kits piéton peuvent émettre des sons d'un niveau sonore élevé et à de hautes fréquences. L'exposition à ces sons peut entraîner des pertes auditives définitives. Le volume sonore peut varier en fonction des conditions dans lesquelles vous utilisez l'appareil. Consultez les mesures de sécurité suivantes avant d'utiliser le kit piéton.

Veillez suivre les étapes suivantes avant d'utiliser ce produit :

- ◆ Réglez le volume sonore sur le minimum avant d'utiliser le kit piéton.
- ◆ Mettez votre kit piéton puis réglez le volume sonore selon votre convenance.

Pendant l'utilisation du produit :

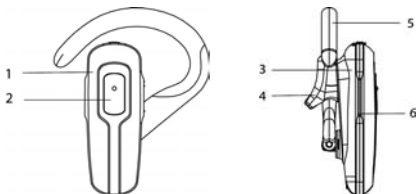
Réglez toujours le volume sonore aussi bas que possible et évitez d'utiliser le kit piéton dans un environnement bruyant qui vous inciterait à augmenter le volume.

2. Description générale

Gigaset ZX600 est une oreillette sans fil compatible Bluetooth, conçue pour fonctionner avec le Gigaset, les téléphones mobiles autres équipements portables à conditions que ceux-ci soient compatibles avec les spécifications Bluetooth et le profil Bluetooth de l'oreillette.

3. Mise en service

3.1 Identifier les éléments



1	Partie frontale de l'oreillette	4	Ecouteur avec embout
2	Bouton multifonction	5	Contour d'oreille
3	Embout de l'écouteur	6	Bouton Volume

3.2 Régler l'oreillette

La Gigaset ZX600, très légère, peut être portée confortablement sur une oreille ou l'autre. Réglez l'oreillette comme indiqué sur les figures suivantes.



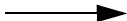
Utilisation avec
contour d'oreille



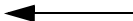
Régler le contour



Port sur l'oreille gauche



Port sur l'oreille droite



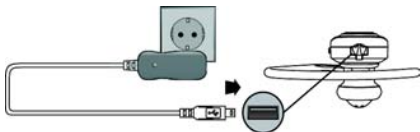
Remarque : vous pouvez régler l'angle du contour d'oreille, mais faites bien attention de ne pas le briser.

3.3 Voyant (LED) d'état

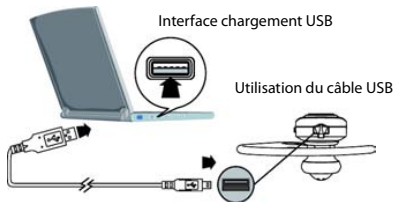
Etat de l'oreillette	Couleur du voyant	Etat
Alim. électr. coupée	rouge	fixe durant 1 s
Alim. électr. connectée	bleu	fixe durant 1 s
Mode appairage	rouge et bleu	clignotent alternativement
Appairage effectué	bleu	fixe durant 5 s
Standby Mode	bleu et rouge	clignote une fois toutes les 5 s
Sonnerie	Violet	clignote une fois toutes les 1 s
Appel entrant	bleu	clignote une fois toutes les env. 2 s
Mode charge	rouge	toujours allumé
Charge terminée	rouge et bleu	toujours éteint

3.4 Charger la batterie intégrée

L'oreillette Gigaset ZX600 est équipée d'une batterie intégrée qui doit être chargée avant utilisation. Le chargement demande environ 2 heures. Vous pouvez charger l'oreillette à l'aide de l'adaptateur CA ou du connecteur USB sur un ordinateur.



Utiliser l'adaptateur de chargement USB



Remarque :

- 1 Assurez-vous que le connecteur USB est bien positionné et ne pas forcer pour le raccorder. Se repérer avec l'icône USB du connecteur et l'illustration ci-dessous.
- 2 L'oreillette est désactivée durant la charge.

4. Aperçu sur les fonctions

	Période de temps/fonction
Appui court	Appui moins de 1 s
Appui long	Appui plus de 3 s
Appui et maintien	Appui plus de 5 s
Bouton MFB	Bouton multifonction
Bouton .. (Vol+)	Bouton volume Plus
Bouton . (Vol-)	Bouton volume Moins

Utilisation du téléphone : appairage de l'oreillette et du téléphone

Avant de pouvoir utiliser l'oreillette pour effectuer des appels, vous devez appairer l'oreillette avec votre téléphone. L'appairage crée un lien sûr entre votre téléphone et l'ID de l'oreillette. L'appairage n'est nécessaire qu'une seule fois.

- 1 Pour placer l'oreillette en mode appairage, maintenez appuyé (plus de 5 secondes) le bouton multifonction jusqu'à ce que le voyant clignote en rouge/bleu.
- 2 Dans votre téléphone Gigaset, sélectionnez le menu Bluetooth et cherchez les équipements actifs. Pour plus de détails, voir le manuel de votre téléphone.
- 3 Une fois la recherche effectuée, une liste des équipements trouvés s'affiche.



- 4 Sélectionnez ZX600 et après l'invite, entrez le mot de passe par défaut (0000). Une fois l'appairage effectué, le voyant rouge/bleu de l'oreillette passe en mode clignotant bleu.

Remarque : vous pouvez appairer l'oreillette avec jusqu'à huit équipements Bluetooth. Lorsque vous appairez avec un neuvième équipement, l'équipement le plus anciennement appairé est supprimé.

Aperçu sur les fonctions téléphoniques

Fonction oreillette	Etat oreillette	Bouton
Alim. électr. marche	Alim. électr. arrêt	Appui long bouton multifonction
Alim. électr. arrêt	Alim. électr. marche	Appui très long bouton multifonction
Appairage	Alim. électr. arrêt	Appui très long bouton multifonction
Réponse appel entrant	Appel entrant	Appui court bouton multifonction
Refus appel entrant	Appel entrant	Appui long bouton multifonction
Terminer un appel	Appel entrant	Appui court bouton multifonction

Volume+	Alim. électr. marche	Appui court bouton .. (Vol+)
Volume-	Alim. électr. marche	Appui court bouton . (Vol-)
Renvoi voix entre oreillette et téléphone	Appel entrant	Appui long bouton multifonction
Numérotation vocale (si supportée par équipement Bluetooth)	Connectée	Appui long bouton multifonction
Re-numéroter	Connectée	Double Appui court bouton multifonction

5. Spécifications

Capacité batterie	100 mAh Li-Polymer
Autonomie en communication	jusqu'à 7 heures
Autonomie en veille	jusqu'à 170 heures
Poids	15 g
Taille	55.6 x 21,5 x 14 mm
Bluetooth	Bluetooth 2.0 headset, handsfree profile
Conditions ambiantes pour le fonctionnement	0 °C à +50 °C

6. Retirer la batterie



Remarque : Votre appareil est équipé d'une batterie conforme à la Directive européenne 2006/66/CE et aux dispositions légales nationales correspondantes. L'appareil et la batterie qu'il contient ne doivent pas être éliminés comme des déchets ménagers non triés, mais faire l'objet d'une collecte séparée.

Comme le montre la figure, la batterie peut être facilement retirée. Le mieux est de la faire retirer par un spécialiste d'un point de collecte en vue d'une mise au rebut conforme. Attention : l'ouverture de l'appareil provoque son endommagement ou sa destruction.

7. Annexe

7.1 Assistance Service Clients

Vous avez des questions ? En temps que client Gigaset, vous pouvez profiter d'un large éventail de services. Vous pouvez trouver de l'aide rapidement dans ce **manual d'utilisation** et dans les **pages services de notre site internet Gigaset**.

Sur notre site, mis à jour en permanence, vous pourrez trouver :

- ◆ Des informations complètes sur nos produits
- ◆ Questions Fréquemment Posées
- ◆ Recherche par mot clé afin de trouver les sujets rapidement
- ◆ Téléchargement des notices et de mises à jour logicielles
- ◆ Formulaire de contact au service clients

Nos conseillés clients sont disponibles par téléphones pour les questions les plus avancées.

Vous trouverez ici des conseils sur les procédures d'installation, d'utilisation, et configuration:

Numéro Premium: 08 99 70 01 85

(1,35€ TTC à la connexion puis 0,34€ TTC/minute depuis une ligne fixe France Télécom)

La facturation débute lorsque vous êtes mis en relation avec un conseillé.

Si nécessaire – pour toute réparation ou demandes relatives à la garantie : +33 170 706 181

Coût d'un appel local depuis une ligne fixe France Télécom.

Veuillez noter que les produits Gigaset font l'objet d'une certification officielle obtenue de l'autorité afférente et en conformité avec les conditions spécifiques de réseau du pays concerné. Ces conditions spécifiques de réseau sont multiples et différentes d'un pays à l'autre. Nonobstant les droits légaux du consommateur, les conditions générales et spécifiques d'utilisation, de service après-vente, d'échange du produit sont donc limitées au pays de destination de ce produit. L'information du pays de destination est indiquée sur un des cotés de la boîte principale.

7.2 Certificat de garantie

La présente garantie bénéficie, dans les conditions ci-après, à l'utilisateur final ayant procédé à l'acquisition de ce Produit Gigaset Communications (ci-après le Client).

Pour la France, la présente garantie ne limite en rien, ni ne supprime, les droits du Client issus des articles suivants du Code Civil Français et du Code de la Consommation Français:

Article L.211-4 du Code de la Consommation :

« Le vendeur est tenu de livrer un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance. Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité. »

Article L.211-5 du Code la Consommation :

« Pour être conforme au contrat, le bien doit :

1° Être propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :

- ◆ correspondre à la description donnée par le vendeur et posséder les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;
- ◆ présenter les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;

2° Ou présenter les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté. »

Article L.211-12 du Code de la Consommation :

« L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien. »

Article 1641 du Code Civil :

« Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage, que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus. »

Article 1648 du Code Civil, alinéa premier :

« L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice. »

- ◆ Si ce Produit Gigaset Communications et ses composants présentent des vices de fabrication et/ou de matière dans les 24 mois suivant son achat neuf, Gigaset Communications procédera à sa réparation ou le remplacera gratuitement et de sa propre initiative par un modèle identique ou par modèle équivalent correspondant à l'état actuel de la technique. La présente garantie n'est valable que pendant une période de 6 mois à compter de sa date d'achat neuf pour les pièces et éléments de ce Produit Gigaset Commu-

nications qui sont soumis à l'usure (par ex. batteries, claviers et boîtiers).

- ◆ La présente garantie n'est pas valable en cas de non-respect des informations contenues dans le mode d'emploi, ou en cas de dommage manifestement provoqué par une manipulation ou une utilisation inadéquate.
- ◆ La présente garantie ne s'applique pas aux éléments et données fournis par le vendeur du Produit Gigaset Communications, ou installés par le Client lui-même (par ex. l'installation, la configuration, le téléchargement de logiciels, l'enregistrement de données). Sont également exclus de la présente garantie le manuel d'utilisation ainsi que tout logiciel fourni séparément sur un autre support de données, ainsi que les Produits Gigaset Communications dotés d'éléments ou d'accessoires non homologués par Gigaset Communications, les Produits dont les dommages sont causés volontairement ou par négligence (bris, casses, humidité, température inadéquate, oxydation, infiltration de liquide, surtension électrique, incendie, ou tout autre cas de force majeure), les Produits Gigaset Communications présentant des traces d'ouverture (ou de réparation et/ou modifications effectuées par un tiers non agréé par Gigaset Communications), et les Produits envoyés en port dû à Gigaset Communications ou à son centre agréé.
- ◆ La facture ou le ticket de caisse comportant la date d'achat par le Client sert de preuve de garantie. Une copie de ce document justifiant de la date de départ de la garantie est à fournir pour toute mise en œuvre de la présente garantie. Un justificatif d'achat doit au moins comporter le nom et le logo de l'enseigne, la date d'achat, le modèle concerné et le prix. Le Client doit faire valoir ses droits à garantie dans les deux mois de la découverte du vice du Produit, sauf disposition impérative contraire.
- ◆ Le présent Produit Gigaset Communications ou ses composants échangés et renvoyés à Gigaset Communications ou son prestataire deviennent propriété de Gigaset Communications.

- ◆ La présente garantie s'applique uniquement aux Produits Gigaset Communications neufs achetés au sein de l'Union Européenne. Elle est délivrée par Gigaset Communications France SAS., 9, rue du Docteur Finot, Bât Renouillères 93200 SAINT DENIS.
- ◆ La présente garantie représente l'unique recours du Client à l'encontre de Gigaset Communications pour la réparation des vices affectant le Produit Gigaset Communications. Gigaset Communications exclut donc toute autre responsabilité au titre des dommages matériels et immatériels directs ou indirects, et notamment la réparation de tout préjudice financier découlant d'une perte de bénéfice ou d'exploitation, ainsi que des pertes de données. En aucun cas Gigaset Communications n'est responsable des dommages survenus aux biens du Client sur lesquels est connecté, relié ou intégré le Produit Gigaset Communications, sauf disposition impérative contraire. De même, la responsabilité de Gigaset Communications ne peut être mise en cause pour les dommages survenus aux logiciels intégrés dans le Produit Gigaset Communications par le Client ou tout tiers à l'exception de Gigaset Communications.
- ◆ La mise en jeu de la présente garantie, et l'échange ou la réparation concernant le Produit Gigaset Communications ne font pas naître une nouvelle période de garantie, qui demeure en tout état de cause la durée initiale, sauf disposition impérative contraire.
- ◆ Gigaset Communications se réserve le droit de facturer au client les frais découlant du remplacement ou de la réparation du Produit Gigaset Communications lorsque le défaut du Produit Gigaset Communications n'est pas couvert par la garantie. De même Gigaset Communications pourra facturer au Client les frais découlant de ses interventions sur un Produit Gigaset Communications remis par le Client et en bon état de fonctionnement.

Pour faire usage de la présente garantie, veuillez contacter en priorité votre revendeur, ou bien le service téléphonique de Gigaset Communications dont vous trouverez le numéro dans le manuel d'utilisation ci-joint.

7.3 Environnement

Nos principes en matière d'environnement

Gigaset Communications GmbH a une responsabilité au niveau social et s'engage en faveur d'un monde meilleur. Nous mettons nos idées, nos technologies et nos actions au service des individus, de la société et de l'environnement. L'objectif de nos activités internationales est de préserver durablement le cadre de vie des individus. Nous assumons l'entière responsabilité de nos produits et donc l'ensemble de leur cycle de fonctionnement. Dès la planification des produits et des processus, nous étudions les répercussions sur l'environnement relatives à la fabrication, la recherche de matériaux, la commercialisation, l'utilisation, le service et la mise au rebut.

Pour obtenir plus d'informations sur les produits et les procédures respectueux de l'environnement, consultez l'adresse Internet suivante : www.gigaset.com.

Système de gestion de l'environnement



Gigaset Communications GmbH est certifié en vertu des normes internationales EN 14001 et ISO 9001.

ISO 14001 (Environnement) : certification attribuée depuis septembre 2007 par TÜV SÜD Management Service GmbH.

ISO 9001 (Qualité) : certification attribuée depuis le 17 février 1994 par TÜV SÜD Management Service GmbH.

Mise au rebut



Ne jetez pas les batteries avec les ordures ménagères. Respectez les dispositions locales en matière de traitement des déchets. Pour plus d'informations, contactez votre mairie. La procédure d'élimination des produits électriques et électroniques

diffère de celle des ordures ménagères et nécessite l'intervention de services désignés par le gouvernement ou les collectivités locales. Le symbole de la poubelle barrée signifie que la directive européenne 2002/96/CE s'applique à ce produit. Le tri et la collecte séparée de vos appareils usagés aident à prévenir tout impact négatif sur l'environnement ou la santé publique. Il s'agit d'une condition primordiale pour le traitement et le recyclage des équipements électriques et électroniques usagés. Pour plus d'informations sur le traitement des appareils usagés, contactez votre mairie ou la déchetterie la plus proche.

7.4 Homologation

Cet appareil est destiné à une utilisation au sein de l'Espace économique européen et en Suisse. Dans d'autres pays, son emploi est soumis à une homologation nationale. Les spécificités nationales sont prises en compte.

Par la présente, la société Gigaset Communications GmbH déclare que cet appareil est conforme aux exigences fondamentales et autres dispositions applicables de la directive 1999/5/CE. Vous trouverez une reproduction de la déclaration de conformité d'après la directive 1999/5/CE sur Internet à l'adresse : www.gigaset.com/docs

CE 0682

7.5 Entretien

Essuyer l'appareil avec un **chiffon légèrement humecté** ou un **chiffon antistatique**. Ne pas utiliser de solvants ou de chiffon microfibre.

Ne **jamais** utiliser de chiffon sec. Il existe un risque de charge statique.

1. Informazioni di sicurezza

Gigaset vi ringrazia per la preferenza accordata nell'acquisto della cuffia auricolare Bluetooth® Gigaset ZX600. Il prodotto è costruito con estrema cura e le presenti istruzioni vi guideranno nell'uso corretto e sicuro.

- ◆ Onde evitare interferenze, talvolta pericolose, spegnere l'auricolare in tutti i luoghi ove viene proibito l'uso di dispositivi radio (come i cellulari). A titolo di esempio non esaudivo in generale vi sono proibizioni o limitazioni negli ospedali e laboratori medici, a bordo di aerei, nelle aree in prossimità di distributori di carburante, in ambienti a rischio di esplosione in genere ecc. Osservare sempre e scrupolosamente le avvertenze presenti nell'ambiente in cui ci si trova.
- ◆ L'apparecchio può interferire con le apparecchiature elettromedicali pertanto i portatori di apparati elettromedicali di uso personale è necessario che consultino il medico di fiducia per farsi indicare il comportamento corretto in relazione alla propria condizione di salute.
- ◆ Per la carica usare solo i dispositivi di alimentazione in dotazione o comunque originali. Se il prodotto viene messo in carica con dispositivi di ricarica non originali esiste un potenziale pericolo di esplosione della batteria. Attenzione: non usare l'auricolare quando è in carica.
- ◆ Riporre l'apparato in posizione sicura affinché non possa essere piegato o schiacciato, tenerlo lontano dagli spuzzi d'acqua.
- ◆ Conservare l'apparato fuori dalla portata dei bambini. Se usato correttamente l'apparato è sicuro tuttavia, se manomesso, eventuali piccole parti smontate potrebbero causare soffocamento.
- ◆ Non manomettere l'apparato per nessuna ragione onde evitare di invalidare la garanzia e, in caso di cessione, fornire sempre anche il presente manuale d'uso con le avvertenze.

Informazioni aggiuntive di sicurezza

Gli auricolari possono riprodurre suoni e frequenze anche ad alto volume. L'uso ad alto volume può causare danni seri e permanenti all'udito.

Il volume dipende dalle condizioni di utilizzo del dispositivo. Prima di usare l'auricolare si raccomanda di leggere con la massima attenzione le seguenti informazioni di sicurezza ed adottare le precauzioni descritte.

Cosa fare per un uso corretto e sicuro:

- ◆ Impostare il volume sul minimo prima di indossare l'auricolare.
- ◆ Indossare l'auricolare e regolare il volume ad un livello a voi gradito ricordando sempre che un volume alto può essere pericoloso.

◆ **Durante l'utilizzo periodico:**

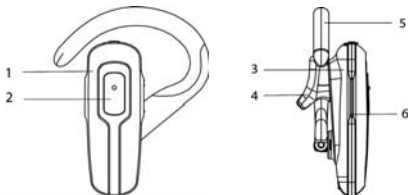
Agite sempre in modo responsabile e tutelate la vostra salute prima di tutto.

2. Descrizione generale

Il Gigaset ZX600 è una cuffia auricolare Bluetooth progettata per funzionare con i portatili Gigaset dotati di interfaccia Bluetooth e con eventuali altri dispositivi voce (es. telefoni cellulari) a condizione che essi supportino il profilo Bluetooth Handsfree (Vivavoce) o Headset (Auricolare). ZX600 può essere accoppiato fino a 8 dispositivi Bluetooth.

3. Introduzione

3.1 Identificazione delle parti



1	Lato anteriore dell'auricolare	4	Cuscinetto di contatto del canale uditivo esterno
2	Tasto multifunzione	5	Clip regolabile
3	Protezione presa USB	6	Tasto controllo volume

3.2 Regolazione dell'auricolare

Il leggerissimo Gigaset ZX600 può essere indossato sia a sinistra che a destra. Regolare l'auricolare seguendo le indicazioni e le figure seguenti.



Posizionare la clip



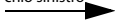
Regolare la clip



Per cambiare orecchio prendere l'auricolare con il lato posteriore verso l'alto e ruotare la clip di 180°. Ruotare quindi la clip su se stessa fino trovare il miglior posizionamento rispetto al cuscinetto di contatto per l'inserimento nel canale uditivo esterno.



Indossare sull'orecchio sinistro



Indossare sull'orecchio destro



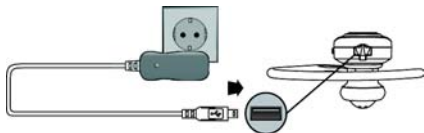
Nota: per propria comodità, è possibile regolare l'angolo della clip ma, nel farlo, fare attenzione a non spezzarla.

3.3 Indicazioni luminose

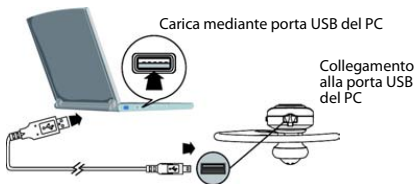
Operazione	Colore LED	Stato led
Spegnimento	Rosso	Fisso per 1 sec.
Accensione	Blu	Fisso per 1 sec.
Accoppiamento in corso	Rosso e blu	Lampeggio alternato
Accoppiamento riuscito	Blu	Fisso per 5 sec.
Modalità di standby	Blu e rosso	Lampeggio ogni 5 sec.
Suoneria	Violetto	1 lampeggio al sec.
Conversazione in corso	Blu	1 lampeggio ogni 10 sec.
Ricarica in corso	Rosso	acceso fisso
Batteria carica	spento	spento

3.4 Ricarica della batteria

Gigaset ZX600 è dotato di una batteria interna ricaricabile. Assicuratevi che sia completamente carica prima di usare l'auricolare. La ricarica richiede circa 2 ore. L'auricolare può essere caricato tramite l'alimentatore in dotazione o tramite una presa USB del computer.



Carica mediante alimentatore



Nota:

- 1 Rimuovere la copertura di protezione della presa USB dell'auricolare.
- 2 Inserire dal lato corretto lo spinotto USB, il simbolo del connettore miniUSB del cavo deve trovarsi nella parte superiore (lato con il tasto di risposta) dell'auricolare come indicato in figura. L'inserimento dello spinotto non deve essere forzato.
- 3 Durante la carica l'auricolare è disattivato.

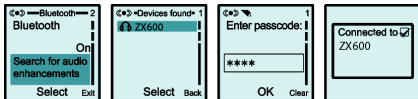
4. Uso dell'auricolare

Legenda dei comandi	
Premere brevemente	Premere per meno di 1 secondo
Premere a lungo	Premere per oltre 3 secondi
Tenere premuto	Premere per oltre 5 secondi
Tasto MFB	Tasto multifunzione
Tasto Vol+	Tasto per aumentare il volume
Tasto Vol-	Tasto per diminuire il volume

Accoppiamento dell'auricolare con un telefono

Prima di poter usare l'auricolare è necessario accoppiarlo con il proprio portatile per creare un collegamento univoco e sicuro tra i due apparati. L'accoppiamento va effettuato la prima volta che lo si usa con ogni nuovo dispositivo.

- 1 Impostare l'auricolare in modalità di accoppiamento tenendo premuto (per più di 5 secondi) il tasto multifunzione fino a quando il LED lampeggia alternativamente in rosso e blu.
- 2 Tramite il menu del vostro portatile Gigaset è possibile accedere alla funzione Bluetooth, attivarla ed avviare la ricerca di una cuffia (attenzione non un dispositivo poichè cercherebbe un "apparato dati"). Per ulteriori dettagli consultare il manuale utente del proprio portatile.
- 3 A ricerca conclusa, viene visualizzata la lista dei dispositivi trovati.



- 4 Scegliere ZX600 e, quando richiesto, inserire il PIN predefinito (0000). Ad operazione terminata il LED lampeggia in blu.

I menu in figura (sopra) sono un esempio ma cambiano in funzione del modello del portatile in uso ed in genere sono in lingua Italiana.

Nota: l'auricolare può essere accoppiato con un massimo di 8 telefoni Bluetooth. Quando si effettua l'accoppiamento con un nono telefono, il dispositivo accoppiato per primo viene cancellato.

Le funzioni in sintesi

Azione	Stato attuale	Premere il tasto:
Accensione	Spento	multifunzione a lungo
Spegnimento	Acceso	multifunzione a lungo
Accoppiamento	Spento	Tenere premuto per almeno 5 sec. il tasto multifunzione
Rispondere ad una chiamata in arrivo	Chiamata in arrivo	multifunzione per almeno 5 sec.
Rifiutare una chiamata in arrivo	Chiamata in arrivo	multifunzione brevemente
Terminare una chiamata	Conversazione in corso	multifunzione a lungo

Aumentare il volume	Acceso	"Volume+" brevemente
Diminuire il volume	Acceso	"Volume-" brevemente
Trasferimento comunicazione da telefono ad auricolare	Conversazione in corso	multifunzione a lungo
Selezione vocale (se supportata dal telefono)	Instaurazione della chiamata in corso	multifunzione a lungo
Riselezione dell'ultimo numero	Instaurazione della chiamata in corso	multifunzione 2 volte brevemente

5. Specifiche tecniche del prodotto

Capacità batteria	100 mAh Li-Polymer
Tipo di batteria	Polimeri agli ioni di litio
Vita della batteria	Fino a 500 cicli di ricarica
Autonomia in conversazione	Fino a 7 ore
Autonomia in standby	Fino a 170 ore
Peso	15 g
Dimensioni	55,6 x 21,5 x 14 mm
Bluetooth	Versione 2.0 headset
Profili BT supportati	Handsfree (vivavoce) + Headset (auricolare)
Condizioni ambientali di funzionamento	da 0 °C a +50 °C

Raggio d'azione

L'auricolare può essere usato fino a max 10 m (senza ostacoli) dal telefono.

Man mano che aumenta la distanza tra l'auricolare ed il telefono oppure la presenza di eventuali ostacoli tra i due apparati si riduce la distanza d'uso e peggiora la qualità di conversazione.

La qualità dell'audio dipende anche dal telefono al quale l'auricolare è associato.

Possibilmente tenere l'auricolare ed il telefono sullo stesso lato del corpo.

6. Rimozione e smaltimento della batteria



- L'auricolare non può essere aperto
- L'apertura forzata per la rimozione della batteria causa la distruzione del prodotto.



Smaltimento delle batterie a fine vita

INFORMAZIONE AGLI UTENTI

Contributo Pile e Accumulatori assolto ove dovuto

Registro Nazionale Pile Italiano - N° Iscrizione:
IT09060P00000028

Ai sensi dell'art. 9 del Decreto Legislativo 20 novembre 2008, n. 188 concernente "pile ed accumulatori e relativi rifiuti" Questo prodotto contiene batterie non rimovibili dall'utilizzatore. La rimozione di tali batterie causa il danneggiamento irre-

versibile del prodotto. Le batterie, alla fine della propria vita utile, devono essere conferite, unitamente al prodotto, agli idonei centri di raccolta differenziata e quindi rimosse da personale specializzato ed autorizzato e trattate con le stesse modalità e cura indicate per lo smaltimento del prodotto stesso. Il rispetto delle norme relative alla raccolta differenziata per l'avvio delle batterie dismesse allo smaltimento ambientalmente compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute. Le batterie in uso in questo apparato rispettano l'articolo 4 della Direttiva 2006/66/CE che indica le sostanze proibite a tutela della salute.

7. Servizio Clienti e Supporto Tecnico

7.1 Servizio Clienti

Dubbi? Come cliente Gigaset può usufruire dei nostri servizi. Troverà un valido aiuto in questo manuale d'uso e nelle pagine del sito Gigaset.

Accedendo al nostro sito www.gigaset.com/it/service potrà aprire le finestre a scorrimento di "Telefoni" e "Customer Service" dove troverà:

- ◆ Informazioni dettagliate sui nostri prodotti,
- ◆ Domande & Risposte (FAQ),
- ◆ Chiavi di ricerca per trovare più velocemente le risposte,
- ◆ Database di confronto prodotti: confrontare le caratteristiche dei vari prodotti Gigaset,
- ◆ La possibilità di scaricare i manuali d'uso e gli ultimi aggiornamenti software (verificare quali modelli lo consentono, in genere quelli con porta USB),
- ◆ Il link "Contatti" attraverso il quale inviare una e-mail al Servizio Clienti,
- ◆ Ed altre utili informazioni o servizi.

I nostri operatori sono a totale disposizione per darvi ogni supporto telefonico sull'utilizzo del prodotto. Per richiedere informazioni sull'assistenza in garanzia o per eventuali richieste di riparazione potete contattare il nostro **Servizio Clienti** al numero: **199.15.11.15**

(€ cent 8,36 + IVA al minuto da telefono fisso della rete Telecom Italia senza scatto alla risposta mentre per le chiamate effettuate

attraverso la rete di altri operatori fissi o mobili consultate le tariffe del vostro operatore).

7.2 Garanzia

Per poter usufruire della garanzia, il consumatore deve presentare lo scontrino, la ricevuta o ogni altro documento idoneo in originale, che comprovi la data dell'acquisto (data da cui decorre il periodo di garanzia) e della tipologia del bene acquistato.

Condizioni di garanzia

Per questo apparato sono assicurati ai consumatori ed utenti i diritti previsti dal Codice del Consumo - Dlgs. 06.09.2005 n. 206 (ex Dlgs. 02.02.2002 n. 24 di attuazione in Italia della Direttiva 1999/44/CE) per ciò che riguarda il regime di garanzia legale per i beni di consumo. Di seguito si riporta un estratto delle condizioni di garanzia convenzionale. Il testo completo ed aggiornato delle condizioni di garanzia e l'elenco dei centri di assistenza sono comunque a Vostra disposizione consultando il sito

www.gigaset.com/it o contattando il servizio Clienti Italia **Tel. 199.15.11.15**

Al consumatore (cliente) viene accordata dal produttore una garanzia alle condizioni di seguito indicate, lasciando comunque impregiudicati i diritti di cui è titolare ai sensi del Codice del Consumo - Dlgs. 06.09.2005 n. 206 (ex Dlgs. 02.02.2002 n. 24 di attuazione in Italia della Direttiva 1999/44/CE):

- ◆ In caso dispositivi nuovi e relativi componenti risultassero viziati da un difetto di fabbricazione e/o di materiale entro 24 mesi dalla data di acquisto, Gigaset Communications Italia S.r.l. si impegna, a sua discrezione, a riparare o sostituire gratuitamente il dispositivo con un altro più attuale. Per le parti soggette a usura (come le batterie) la validità della garanzia è di 6 mesi dalla data di acquisto.
- ◆ La garanzia non vale se il difetto è stato provocato da un utilizzo non conforme e/o se non ci si è attenuti ai manuali d'uso.

- ◆ La garanzia non può essere estesa a prestazioni (quali installazioni, configurazioni, download di software non originale Gigaset) effettuate dal concessionario o dal cliente stesso. È altresì escluso dalla garanzia il software eventualmente fornito su supporto a parte non originale Gigaset.
- ◆ Per ottenere il riconoscimento della garanzia è necessario conservare un documento fiscalmente valido comprovante la data di acquisto.
I difetti di conformità devono essere denunciati entro il termine di due mesi dal momento della loro constatazione.
- ◆ I dispositivi o i componenti resi a fronte di una sostituzione diventano di proprietà di Gigaset Communications Italia S.r.l.
- ◆ La presente garanzia è assicurata da Gigaset Communications Italia S.r.l, Viale Piero e Alberto Pirelli 10, 20126 Milano.
- ◆ Si escludono ulteriori responsabilità di Gigaset Communications Italia S.r.l., salvo il caso di comportamento doloso o gravemente colposo di quest'ultima. A titolo esemplificativo e non limitativo si segnala che Gigaset Communications Italia S.r.l. non risponderà in nessun caso di: eventuali interruzioni di funzionamento del dispositivo, mancato guadagno, perdita di dati, danni a software supplementari installati dal cliente o perdita di altre informazioni.
- ◆ La prestazione eseguita in garanzia non prolunga il periodo di garanzia.
- ◆ Nei casi non coperti da garanzia, Gigaset Communications Italia S.r.l. si riserva il diritto di addebitare al cliente le spese relative alla sostituzione o riparazione.
- ◆ Il presente regolamento non modifica in alcun caso le regole probatorie a svantaggio del cliente.

Per l'adempimento della garanzia contattare il Servizio Clienti di Gigaset Communications Italia S.r.l. Italia ai recapiti indicati nel relativo paragrafo.

7.3 Tuteliamo l'ambiente

Il nostro modello ambientale di riferimento

Gigaset Communications GmbH si è assunta la responsabilità sociale di contribuire ad un mondo migliore. Le nostre idee, le nostre tecnologie e il nostro agire sono poste al servizio della società e dell'ambiente. La nostra politica ambientale coinvolge tutti i processi industriali del prodotto a partire dal design e dalla progettazione, alla produzione, all'imballaggio, al trasporto, all'utilizzo fino al suo smaltimento il più possibile eco-compatibile alla fine della sua vita dopo averne assicurato un uso lungo e soddisfacente. All'indirizzo www.gigaset.com potrete trovare ulteriori informazioni al riguardo.

Certificazioni della fabbrica Gigaset



Gigaset Communications GmbH è certificata in conformità alle norme internazionali EN 14001 e ISO 9001. **ISO 14001 (Certificazione Ambientale):** da 09/2007.

ISO 9001 (Certificazione del Sistema Qualità): da 02/1994.

Le certificazioni sono state rilasciate dal TÜV Süd Management Service GmbH, uno dei più autorevoli Organismi Certificatori Indipendenti a livello mondiale.

Smaltimento degli apparati a fine vita



INFORMAZIONE AGLI UTENTI

Eco-contributo RAEE assolto ove dovuto
N° Iscrizione Registro A.E.E.: IT08010000000060
Ai sensi dell'art 13 del Decreto Legislativo 25 luglio 2005, n. 151 "Attuazione delle Direttive 2002/95/CE, 2002/96/CE e 2003/108/CE, relative alla riduzione dell'uso di sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche, nonché allo smaltimento dei rifiuti"

Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura indica che il prodotto alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti.

L'utente dovrà, pertanto, conferire l'apparecchiatura giunta a fine vita agli idonei centri di raccolta differenziata dei rifiuti elettrici ed elettronici, oppure riconsegnarla al rivenditore al momento dell'acquisto di una nuova apparecchiatura di tipo equivalente, in ragione di uno a uno. L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura dismessa al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientalmente compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura.

Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte dell'utente comporta l'applicazione delle sanzioni previste dalla normativa vigente.

Gli utenti professionali che, contestualmente alla decisione di disfarsi delle apparecchiature a fine vita, effettuino l'acquisto di prodotti nuovi di tipo equivalente adibiti alle stesse funzioni, potranno concordare il ritiro delle vecchie apparecchiature contestualmente alla consegna di quelle nuove.

7.4 Dichiarazione CE di Conformità

Con la presente Gigaset Communications GmbH dichiara che questo terminale è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla Direttiva 1999/05/CE.

Questo prodotto è stato progettato per l'uso nel territorio della Comunità Economica Europea, in Svizzera ed in altri paesi a seconda della concessione nazionale. Ogni requisito specifico del Paese è stato tenuto in debita considerazione.

Copia della dichiarazione CE di conformità, redatta ai sensi della Direttiva 1999/05/CE, è disponibile al seguente indirizzo Internet:

www.gigaset.com/docs

Cliccando ancora su "Declarations of Conformity" nell'area Customer Care, troverete quanto cercate oppure è possibile richiederla telefonando al Servizio Clienti.

CE 0682

7.5 Cura del prodotto ed ulteriori informazioni utili

Cura

Pulire l'apparato con un panno **antistatico** oppure **umido** (senza solvente e non in microfibra).

Non utilizzare **assolutamente** un panno asciutto poichè si potrebbero generare cariche elettrostatiche che potrebbero danneggiare l'apparato.

Ulteriori informazioni di compatibilità

L'auricolare è certificato e supporta sia il profilo Bluetooth Handsfree (Vivavoce) che il profilo Headset (Auricolare) tuttavia, essendo il secondo un profilo di basso livello si potrebbe manifestare incompatibilità tra apparati di costruttori diversi. L'auricolare privilegia sempre ed automaticamente l'uso con il profilo avanzato handsfree.

1. Indicaciones de seguridad

Atención: Lea las indicaciones de seguridad y las instrucciones de uso antes de utilizar el equipo.

Dispositivos electrónicos

Para evitar interferencias electromagnéticas apague los auriculares en los lugares donde se indique expresamente.

Nota: La mayoría de los dispositivos electrónicos modernos son propensos a las interferencias electromagnéticas (IEM) si están insuficientemente apantallados, a causa de su diseño o se han configurado de otra forma para la compatibilidad electromagnética.

Aviones

Apague los auriculares si viaja en avión. La utilización de estos auriculares podría interferir en el sistema eléctrico del avión.

Instrumentos médicos

Puede provocar anomalías en el funcionamiento de dispositivos médicos. Tenga en cuenta las condiciones técnicas del entorno (por ejemplo, consultorios médicos).

Adaptador de red

Utilice los auriculares sólo con el adaptador de red suministrado.

Conservación

Se aconseja que deposite los auriculares en un lugar seguro donde no se puedan doblar ni aplastar. De lo contrario, existe peligro de lesión para los usuarios.

Reparación o servicio técnico

Cualquier intento de modificación o de eliminación de partes de los auriculares invalidará la garantía.

Instrucciones de seguridad adicionales

Los auriculares pueden emitir tonos de gran volumen y frecuencia elevada. Someter sus oídos a estos tonos puede dar lugar a una pérdida de audición permanente. El volumen necesario depende de las condiciones en las que utilice el dispositivo. Lea y comprenda las precauciones de seguridad que se muestran a continuación antes de utilizar los auriculares.

Antes de utilizar este producto, lleve a cabo los pasos siguientes:

- ◆ Ponga el volumen en un ajuste mínimo antes de colocarse los auriculares
- ◆ Póngase los auriculares y ajuste el volumen en un nivel que le resulte cómodo

Mientras utiliza este producto:

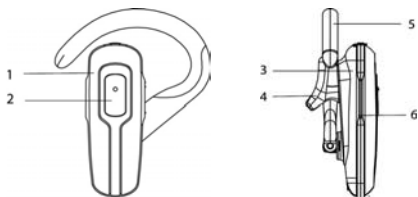
Mantenga siempre el volumen lo más bajo posible y evite utilizar los auriculares en un entorno ruidoso, en el que pueda tener tendencia a aumentar el volumen.

2. Descripción general

Los auriculares Gigaset ZX600 son unos auriculares manos libres con capacidad Bluetooth e inalámbricos diseñados para la utilización con los teléfonos Gigaset, teléfonos móviles y otros dispositivos portátiles que cumplan las especificaciones Bluetooth y sean compatibles con el perfil de los auriculares o con el perfil de manos libres Bluetooth.

3. Primeros pasos

3.1 Identificación de los componentes



1	Lado frontal de los auriculares	4	Funda para auriculares
2	Botón multifunción	5	Brida para oreja
3	Cubierta de los auriculares	6	Volumen y tecla

3.2 Ajuste de los auriculares

El ligero y cómodo Gigaset ZX600 se puede llevar en las dos orejas. Ajuste los auriculares como se muestra en las figuras siguientes.



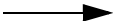
Utilización con
brida para oreja



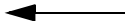
Ajuste la
brida para oreja



Utilización en
la oreja izquierda



Utilización en
la oreja derecha



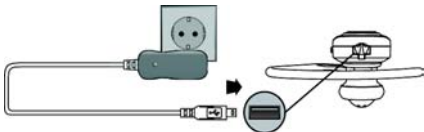
Nota: Para una mayor comodidad puede ajustar el ángulo de la brida para oreja, pero tenga cuidado de no romper el clip.

3.3 LED de estado

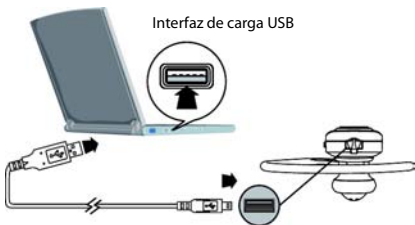
Estado de los auriculares	Color del LED	Estado
Apagados	Rojo	Listo durante 1 s
Encendidos	Azul	Listo durante 1 s
Modo de sincronización	Rojo y azul	Centelleo alternante
Sincronización exitosa	Azul	Listo durante 5 s
Modo Standby	Azul y rojo	Centellea cada 5 s
Suena el timbre	Violeta	Centellea cada 1 s
Llamada activa	Azul	Centellea cada 10 s
Modo de carga	Rojo	Iluminación permanente
Carga finalizada	Rojo y azul	Apagado de forma permanente

3.4 Carga de la batería integrada

Gigaset ZX600 dispone de una batería integrada que se debe cargar completamente antes de utilizar los auriculares. La carga tarda aproximadamente 2 horas. Puede cargar los auriculares a través del adaptador de red CA o del conector USB de su PC.



Utilización del adaptador de carga USB



Utilización del cable USB

Nota:

- 1 Preste atención a que el conector USB esté correctamente alineado y no utilice la fuerza. Utilice el icono USB en el conector y la ilustración siguiente como referencia.
- 2 Durante la carga los auriculares no estarán operativos.

4. Vista general de las funciones

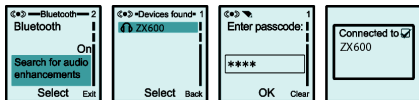
	Tiempo/función
Pulsación breve	Pulsación inferior a 1 segundo
Pulsación prolongada	Pulsación superior a 3 segundos
Mantener pulsada	Pulsación superior a 5 segundos
Tecla multifunción	Tecla multifunción
Tecla .. (Vol+)	Tecla de aumento del volumen
Tecla . (Vol-)	Tecla de reducción del volumen

Utilización con un teléfono:**Sincronización de los auriculares con un teléfono**

Antes de poder telefonar con los auriculares deberá sincronizarlos con el teléfono. La sincronización establece un enlace seguro entre su teléfono y la ID única de los auriculares. Los dispositivos sólo se deberán sincronizar una única vez.

- 1 Para ajustar los auriculares al modo de sincronización, pulse y mantenga pulsada (durante más de 5 segundos) la tecla multifunción hasta que el LED centellee en rojo/azul.

- Desplácese al menú Bluetooth de su teléfono Gigaset y busque dispositivos activos. Para más detalles consulte el manual del usuario de su teléfono.
- Cuando haya finalizado la búsqueda se mostrará una lista de los dispositivos encontrados.



- Seleccione ZX600 y, cuando el programa se lo solicite, introduzca la clave predeterminada (0000). Si la sincronización ha sido exitosa, el LED rojo/azul de los auriculares centelleará en azul.

Nota: Puede sincronizar sus auriculares con un máximo de ocho dispositivos Bluetooth. Si sincroniza un noveno dispositivo, se eliminará la sincronización más antigua.

Vista general de las funciones del teléfono

Estado de los auriculares	Estado de los auriculares	Tecla
Encendidos	Apagados	Pulsación prolongada de la tecla multifunción
Apagados	Encendidos	Pulsación muy prolongada de la tecla multifunción

Sincronización	Apagados	Pulsación muy prolongada de la tecla multifunción
Aceptar llamada entrante	Llamada entrante	Pulsación breve de la tecla multifunción
Rechazar llamada entrante	Llamada entrante	Pulsación prolongada de la tecla multifunción
Finalizar una llamada	Llamada activa	Pulsación breve de la tecla multifunción
Volumen+	Encendidos	Pulsación breve de la tecla .. (Vol+)
Volumen-	Encendidos	Pulsación breve de la tecla . (Vol-)
Desvío de la llamada entre los auriculares y el teléfono	Llamada activa	Pulsación prolongada de la tecla multifunción
Marcación por voz Si es compatible con el dispositivo Bluetooth	Conectados	Pulsación prolongada de la tecla multifunción
Repetición de llamada	Conectados	Pulsación doble breve de la tecla multifunción

5. Datos técnicos

Capacidad de la batería	100 mAh Li-Polymer
Tiempo de conversación	hasta 7 horas
Tiempo en espera	hasta 170 horas
Peso	15 g
Dimensiones	55,6 x 21,5 x 14 mm
Bluetooth	Bluetooth 2.0 headset, handsfree profile
Condiciones ambientales para la puesta en servicio	0 °C a +50 °C

6. Retire la batería



Nota: En su equipo se utiliza una batería para la que es válida la Directiva Europea 2006/66 y las disposiciones legales nacionales que se basan en ésta. El equipo y la batería no deben eliminarse conjuntamente con la basura doméstica, sino que deben recogerse separadamente. Según se muestra en la figura, la batería puede retirarse sin problemas.

Se recomienda que sea extraída y eliminada por un especialista en un centro de reciclaje oficial. Atención: La apertura del equipo puede causar daños en éste o destruirlo.

7. Anexo

7.1 Atención al cliente y asistencia

¿Tiene alguna pregunta? Como cliente de Gigaset puede beneficiarse de una oferta de servicio completa. Puede encontrar ayuda rápidamente en este **Manual de usuario** y en **las páginas de servicio de nuestro portal online Gigaset**.

Por favor, registre su teléfono tras la compra en www.gigaset.com/es/service

Esto nos permitirá proporcionarle un mejor servicio en caso de preguntas o reclamaciones de garantía. Su cuenta personal de usuario le permite contactar directamente con nuestro servicio de atención al cliente por correo electrónico.

En nuestro servicio online www.gigaset.com/es/service usted podrá encontrar:

- ◆ Información detallada sobre nuestros productos.
- ◆ Recopilación de Preguntas más Frecuentes (FAQ).
- ◆ Búsquedas por palabra clave para facilitar la búsqueda.
- ◆ Descarga de manuales de usuario y actualizaciones recientes de software.
- ◆ Formulario para contacto vía E-mail con nuestro servicio de atención al cliente.

Nuestros agentes de servicio están disponibles en nuestra línea de atención al cliente para preguntas avanzadas con trato personal.

Aquí podrá encontrar información competente sobre instalación, funcionamiento y configuración:

Línea Premium España 807 51 71 05

En caso de reparaciones o posibles reclamaciones de garantía:

Línea de Servicio España 902 103935

Por favor, tenga en cuenta que si el producto Gigaset no ha sido suministrado por distribuidores autorizados dentro del territorio nacional, el producto puede no ser completamente compatible con la red telefónica nacional. En la caja del equipo (cerca

de la marca CE) así como en la parte trasera de la estación base se indica claramente para qué país/países se ha desarrollado el equipo. Si el equipo se utiliza de forma diferente a esta indicación, a las instrucciones del manual o a la propia naturaleza del equipo, esto puede implicar la pérdida de garantía (reparación o cambio del producto).

Para hacer uso de la garantía al comprador del producto se le solicitará el envío de la prueba de compra con la fecha de adquisición (fecha en la que comienza el período de garantía), así como el tipo de producto que se compró.

7.2 Certificado de garantía

Sin perjuicio de las reclamaciones que presente al vendedor, se otorgará al usuario (cliente) la garantía del fabricante bajo las condiciones detalladas a continuación:

- ◆ En caso de que los nuevos terminales y sus componentes resulten defectuosos como consecuencia de la fabricación o defectos de material dentro de un plazo de 24 meses a partir de su adquisición, Gigaset Communications Iberia S.L., discrecionalmente y de forma gratuita, reparará dicho terminal o sustituirá el terminal por otro que corresponda al estado tecnológico del terminal actual. En cuanto a las partes sometidas a desgaste (p.ej. pilas, teclados, carcasas) esta garantía será válida durante seis meses a partir de la fecha de su adquisición.
- ◆ Esta garantía perderá su validez en caso de que el defecto del equipo se pueda atribuir al manejo indebido o al incumplimiento de la información detallada en el manual de usuario.
- ◆ Esta garantía no incluye los servicios prestados por el vendedor autorizado ni los que el cliente instale (p.ej. instalación, configuración, descargas de software). Asimismo se excluye de la garantía los manuales y cualquier software que se hayan proporcionado en un medio de datos separado.

- ◆ El recibo y la fecha de compra constituyen el comprobante para exigir el cumplimiento de la garantía. Cualquier reclamación de garantía deberá presentarse dentro de un plazo de dos meses tras haber ocurrido el defecto cubierto por la garantía.
- ◆ Los terminales o componentes reemplazados y devueltos a Gigaset Communications Iberia S.L. volverán a ser propiedad de Gigaset Communications Iberia S.L.
- ◆ Esta garantía se aplica a nuevos dispositivos adquiridos en la Unión Europea. La garantía la concede Gigaset Communications Iberia S.L.
- ◆ Se excluirán aquellas reclamaciones que difieran de o excedan las citadas en la garantía de este fabricante, siempre que no estén cubiertas por la legislación española de protección a los consumidores. Gigaset Communications Iberia S.L. no se responsabiliza de interrupciones operativas, lucro cesante ni pérdida de datos, software adicional cargado por el cliente ni de ninguna otra información, ni de cualquier daño indirecto, o que no sea previsible y típico para este tipo de contratos. Será responsabilidad del cliente obtener una copia de seguridad de dicha información. Más allá de esta garantía, quedan excluidas cualesquiera otras responsabilidades de Gigaset Communications Iberia S.L. en relación con este terminal o con cualquiera de sus componentes, sin perjuicio de lo establecido en la legislación española sobre protección de los consumidores y sobre responsabilidad civil por daños causados por productos defectuosos, y siempre que no medie dolo o culpa grave de Gigaset Communications Iberia S.L.
- ◆ La duración de la garantía no se extenderá en virtud de los servicios prestados según las condiciones de garantía.
- ◆ Gigaset Communications Iberia S.L. se reserva el derecho de cobrarle al cliente el reemplazo o la reparación en caso de que el defecto no sea cubierto por la garantía, siempre que dicho cliente haya sido informado previamente de esta circunstancia.
- ◆ Las normas antes mencionadas no suponen ninguna exigencia de inversión de la carga de la prueba en detrimento del cliente.

- ◆ Para solicitar el cumplimiento de esta garantía, contacte con el servicio telefónico de Gigaset Communications Iberia S.L.

El número correspondiente figura en la guía de usuario adjunta.

7.3 Medio ambiente

Nuestra política medioambiental

Gigaset Communications GmbH asume una responsabilidad social y se compromete a contribuir a la mejora de nuestro mundo. Nuestras ideas, nuestras tecnologías y nuestras acciones están al servicio de las personas, la sociedad y el medio ambiente. El objetivo de nuestra actividad internacional es la garantía permanente de los medios de subsistencia de las personas. Admitimos la responsabilidad por nuestros productos, que abarca toda la vida de éstos. En la fase de planificación de productos y procesos, ya se valoran los efectos medioambientales de los productos, incluyendo la fabricación, el aprovisionamiento, la distribución, la utilización, el servicio y la eliminación. Encontrará más información en Internet sobre productos y procesos respetuosos con el medio ambiente, en www.gigaset.com.

Sistema de gestión medioambiental



Gigaset Communications GmbH está certificado según las normas internacionales EN 14001 e ISO 9001. **ISO 14001 (medio ambiente):** certificado desde septiembre de 2007 por TÜV SÜD Management Service GmbH. **ISO 9001 (calidad):** certificado desde 17/02/1994 por TÜV SÜD Management Service GmbH.

Eliminación de residuos



Las baterías no deben tirarse a la basura convencional. Tenga en cuenta las normativas locales sobre la eliminación de residuos, que puede consultar en su ayuntamiento. Los dispositivos eléctricos y electrónicos no deben eliminarse junto con los residuos domésticos, sino en los puntos de recogida oficiales previstos para ello. Si en el producto consta el símbolo de un contenedor tachado, significa que este producto está sujeto a la normativa europea 2002/96/CE. La eliminación adecuada y la recogida separada de los dispositivos antiguos favorecen la prevención de graves daños ambientales y de salud. Esto es un requisito para la reutilización y el reciclado de dispositivos eléctricos y electrónicos usados. El ayuntamiento o el servicio de recogida de residuos le proporcionarán información sobre la eliminación de los dispositivos que desee desechar.

7.4 Permiso

Este equipo está previsto para su uso en el Espacio Económico Europeo y Suiza. En otros países dependerá de la conformidad nacional. Se han observado las características específicas del país. El sello CE corrobora la conformidad del equipo con los requerimientos básicos de la Directiva R&TTE.

Gigaset Communications GmbH declara que este equipo cumple todos los requisitos básicos y otras regulaciones aplicables en el marco de la normativa europea R&TTE 1999/5/EC.

Extracto de la Declaración de Conformidad

"Nosotros, Gigaset Communications GmbH declaramos que el producto descrito en estas instrucciones se ha evaluado de acuerdo con nuestro Sistema de Garantía Total de Calidad certificado por CETECOM ICT Services GmbH en cumplimiento del ANEXO V de la Directiva R&TTE 1999/5/EC. Se garantiza la presunción de conformidad con los requisitos básicos relativos a la Directiva del Consejo 1999/5/EC."

Puede obtener una copia de la declaración de Conformidad con la 1999/5/ED en la siguiente dirección de Internet: www.gigaset.com/es/service

En la pantalla que aparezca, seleccione "Declaración de Conformidad".

www.gigaset.com/docs

CE 0682

7.5 Cuidados del teléfono

Limpie el aparato con un **pañó húmedo** o un **pañó antiestático**. No utilice disolventes ni ningún paño de microfibra.

No utilice **en ningún caso** un paño seco. Existe el riesgo de carga estática.

Issued by
Gigaset Communications GmbH
Frankenstr. 2a
D-46395 Bocholt

© Gigaset Communications GmbH 2011
All rights reserved. Subject to availability.
Rights of modification reserved.

A31008-N1151-R101-6-X119